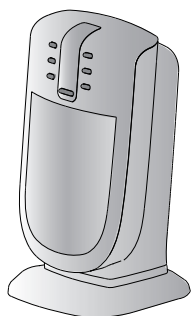




**КЕРАМИЧЕСКИЙ ТЕРМОВЕНТИЛЯТОР  
DCH5091ER**



Инструкции по эксплуатации

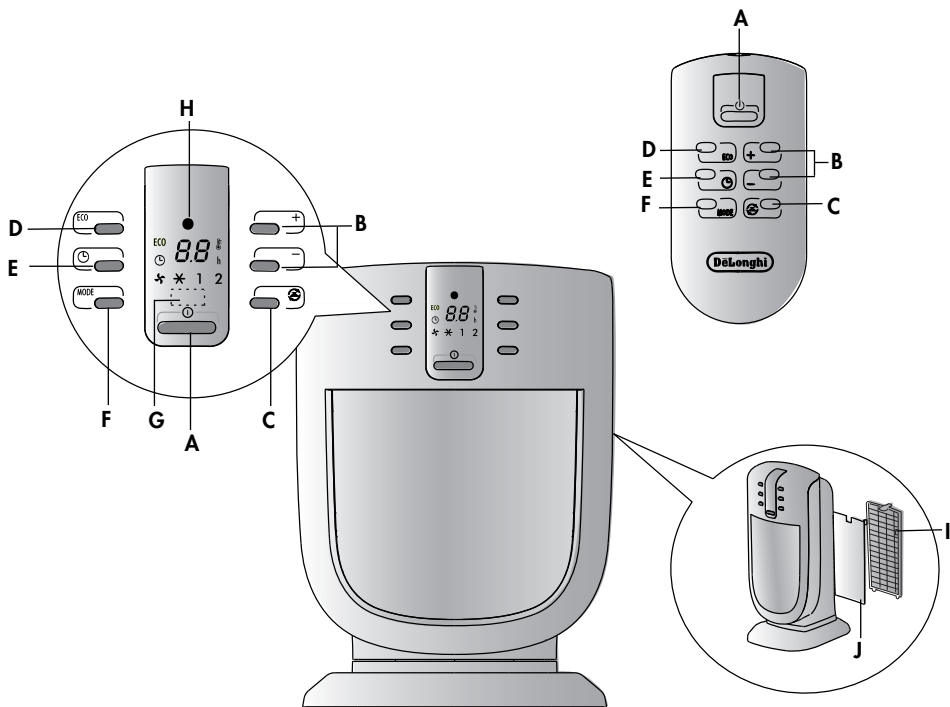


Fig. 1

**ОПИСАНИЕ**

- A** Кнопка ON/STAND-BY
- B** Кнопка регулировки +/-
- C** Кнопка поворота
- D** Кнопка режима "ECO"
- E** Кнопка таймер
- F** Кнопка MODE (выбор режима работы)
- G** Приемник сигнала от дистанционного управления
- H** Индикаторная лампа
- I** Решетка
- J** Фильтр

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ**

- До того, как вилка будет вставлена в розетку электропитания, обязательно убедитесь, что напряжение в сети электропитания вашего помещения соответствует значению напряжения указанному на приборе, а линия питания рассчитана на нагрузку, создаваемую прибором.
- ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2004/108/ЕС ПО ПОДАВЛЕНИЮ РАДИОПОМЕХ.

**УСТАНОВКА**

Прибор может быть установлен на любой горизонтальной поверхности.

Не перегружайте линию электропитания, избегая использования той же розетки для подключения других приборов.

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

1. Вставьте вилку в розетку электропитания.
2. Прибор издаст звуковой сигнал, а индикаторная лампа H загорится и останется гореть на все время работы прибора.
3. Прибор перейдет в режим ожидания.  
Если на дисплее появится мигающая точка, это означает, что включено устройство предотвращения опрокидывания.  
См. параграф "Дополнительное обеспечение безопасности на стр. 30.
4. Для включения прибора нажмите кнопку ON/STAND-BY **A**, и он начнет нагреваться в заданном режиме.
5. Нажмите кнопку MODE **F**, чтобы задать один из следующих режимов:

**Вентиляция (☼) → Предотвращение (✖) → Нагрев на минимальной мощности 1 → Нагрев на максимальной мощности 2**

**5.1 Вентиляция (☼)**

В этом режиме работает только вентилятор, поэтому прибор не нагревает помещение.

**5.2 Предотвращение (✖)**

В этом режиме прибор поддерживает температуру в помещении на 7°C, предотвращая замерзание.

**5.3 Нагрев 1 и Нагрев 2**

В этом режиме можно задать требуемую температуру, нажав кнопки регулировки + и – (**B**).

**Нагрев 1 (минимальный уровень мощности):**

Прибор работает на минимальной мощности, с минимальным шумом и расходом электроэнергии.

**Нагрев 2 (максимальный уровень мощности):**

Прибор работает на максимальной мощности для быстрого нагрева помещения.

**6. Режим Eco**

В этом режиме прибор автоматически регулирует уровень мощности, гарантируя наивысший уровень комфорта и, в то же время, уменьшая расход электроэнергии.

В этом режиме прибор несколько раз за один час может перейти в максимального уровня нагрева на минимальный и наоборот.

Максимальная температура, которую можно задать - 26°C.

Для того, чтобы включить это режим, нажмите кнопку ECO **D**.

**7. Если нужно, чтобы воздух распространялся по более широкому пространству, нажмите кнопку поворота C (↻).**

Прибор начнет поворачиваться вправо и влево.

Для остановки поворота в требуемом положении достаточно еще раз нажать на кнопку поворота **C**.

**8. Для выключения прибора нажмите кнопку ON/STAND-BY **A**.**

В течении 6 секунд дисплей может показывать обратный отсчет.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** На дисплее может показываться температура, как в °C, так и в °F.

Для того, чтобы изменить единицу измерения температуры, нажмите и удерживайте нажатой в течении нескольких секунд кнопку +, а затем отпустите ее.

## ЦИФРОВОЙ ТАЙМЕР 24 Ч

Этот режим может быть включен из любого другого режима работы.

**Задержка включения:** нажмите кнопку таймера **E**

(⏻), когда прибор находится в режиме ожидания STAND-BY. На дисплее появится символ (⏻) и указание, сколько времени осталось до включения прибора.

Для того, чтобы отрегулировать таймер, нажмите на кнопки регулировки + и – В, затем подождите несколько секунд, чтобы произошло программирование.

На дисплее появится символ (⏻), указывающий, что таймер установлен.

После того, как подошло запрограммированное время, прибор включится с параметрами, которые использовались при предыдущем включении.

**Задержка выключения:** нажмите кнопку таймера **E**

(⏻), когда прибор включен.

На дисплее появится символ (⏻) и указание, сколько времени осталось до выключения прибора.

Для того, чтобы установить таймер, нажмите на кнопки регулировки + и – В, затем подождите несколько секунд, чтобы произошло программирование. На дисплее опять появится текущие параметры и символ (⏻), указывающий, что таймер установлен.

После того, как подойдет запрограммированное время прибор автоматически выключится.

Если требуется вернуться к работе без таймера, два раза нажмите кнопку таймера **E**.

Символ таймера (⏻) исчезнет с дисплея.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Пульт дистанционного управления выполняет те же функции, что и панель управления. Описание функций см. в разделе "Функционирование и эксплуатация" на предыдущей странице.

## Установка или замена батареек

- Пульт дистанционного управления работает на литиевых батарейках CR2032.

Для того, чтобы пульт заработал, снимите защитную ленту на крышке батареек.

- При замене батареек снимите крышку, повернув



Рис. 2

ее. При замене батареек обратите внимание на правильность полярности (рис. 2).

- Установите крышку на место, повернув ее в положение "CLOSE" (ЗАКРЫТО).
- Разряженные батарейки необходимо утилизировать в соответствии с действующим законодательством, так как они опасны для окружающей среды.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

- До выполнения любого ухода извлеките вилку из розетки электропитания.
- **В течение сезона, когда вы пользуетесь прибором, периодически чистите пылесосом решетки на подаче и выходе воздуха.**
- Время от времени снимайте решетку, через которую вытягивается воздух, повернув ее во внешнюю сторону, рис. 1. Снимите противопылевой фильтр, который захватывает пыль из воздуха, втянутого из помещения, слегка продуйте его и затем установите на место.
- Ни в коем случае не используйте абразивные порошки или растворители для чистки прибора.

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Если на дисплее прибора появляется сообщение "PF" и звучит сигнал, это свидетельствует о неисправности температурного датчика.

Если проблема не исчезает, обратитесь в сервисный центр.

Если прибор неожиданно выключился:

- Убедитесь, что прибор включен.
- Убедитесь, что прибор находится в вертикальном положении на плоской поверхности, в противном случае может включиться устройство защиты от опрокидывания.
- Проверьте параметры температуры и таймера. Прибор может быть выключен, так как достигнута заданная температура или прошло время, заданное на таймере.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не пользуйтесь этим прибором в непосредственной близости от душа, ванны, раковины, бассейна и т.д.
- Используйте прибор только в вертикальном положении.
- Не используйте прибор для сушки белья, не закрывайте решетки подачи и выхода воздуха (возможен перегрев прибора).
- Не разрешайте пользоваться прибором людям (в

том числе и детям) с пониженным уровнем восприятия и психофизических возможностей или с недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда за ними внимательно следят, и они обучены отвечающим за их безопасность человеком.

Следите за детьми, убедитесь в том, что прибор не служит им игрушкой.

- Прибору нельзя находиться на расстоянии ближе 50 см от мебели или других предметов.
- Не эксплуатируйте прибор рядом со стенами, мебелью, занавесками и т.д.
- Не рекомендуется пользоваться удлинителем. Если использование удлинителя становится необходимым, внимательно следуйте инструкциям, прилагаемым к удлинителю, не превышая предельной мощности, указанной на удлинителе.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой или, в любом случае, квалифицированным специалистом, что **позволит избежать любого риска**.
- Прибор не должен находиться непосредственно под розеткой электропитания.
- Не используйте прибор в помещении с площадью меньше 4 м<sup>2</sup>.
- Защитное устройство: прибор оснащен устройством аварийной блокировки, который отключает термовентильатор в случае его случайного перегрева (например, в случае, если закрыты решетки подачи и выхода воздуха, медленного вращения мотора или его остановки). Для возобновления работы необходимо на несколько минут извлечь вилку из розетки электропитания, устранить причину перегрева, и затем вновь вставить вилку в розетку.
- Устройство защиты при опрокидывании: устройство, прерывающее работу прибора, если он опрокинут или, в любом случае, неправильно установлен и это нарушает его безопасность. Прибор подает звуковой сигнал и на дисплее появляется мигающая точка. После того, как прибор установлен в вертикальное положение, необходимо подождать несколько секунд, чтобы он вновь заработал. До того, как убрать прибор убедитесь, что он полностью выключен, а вилка вынута из розетки электропитания. Затем намотайте шнур на подставку. Не храните в пыльных помещениях.

Температура в комнате должна быть между 0 и 30°C.

Ничего не кладите на прибор.



**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** для того, чтобы избежать перегрева, ни в коем случае не накрывайте прибор во время работы, так как это может вызвать опасное повышение температуры.

**ВНИМАНИЕ:** для того, чтобы избежать опасностей, связанных со случайным сбросом защитного устройства, данный прибор не может быть запитан через внешнее устройство включения/выключения, такого как таймер, ни подключены к сети, которая регулярно отключается и включается поставщиком электроэнергии.

#### Дополнительное обеспечение безопасности

- **Защитное устройство:** прибор оснащен устройством аварийной блокировки, которое отключит его при случайном перегреве (например, в случае, если закрыты решетки подачи и выхода воздуха, медленного вращения мотора или его остановки). Для возобновления работы необходимо на несколько минут извлечь вилку из розетки электропитания, устранить причину перегрева, и затем вновь вставить вилку в розетку.
- **Устройство защиты при опрокидывании:** прерывает работу прибора, если он опрокинут или, в любом случае, неправильно установлен и это нарушает его безопасность. Прибор подает звуковой сигнал и на дисплее появляется мигающая точка. После того, как прибор установлен в вертикальное положение, необходимо подождать несколько секунд, чтобы он вновь заработал.